



VITALE & GESUNDE PFLANZEN

Doświadczenie oparte na pasji



ROELOFS
Baumschule
Szkółka



Über uns

In unserer Baumschule bauen wir vitale Apfelbäume, Birnenbäume und Unterlagen für den Obstanbau im In- und Ausland an.

Mit unseren Fachleuten in den verschiedenen Bereichen: Boden, Anzucht, Düngung, Fertigation, Pflanzenschutz, Pflanzqualität, Kühlung, Logistik und Verkauf, arbeiten wir zusammen an einem gesunden und vitalen Ausgangsmaterial.

Außerdem möchten wir in Zusammenarbeit mit unseren Kunden einen Mehrwert leisten. Deshalb liefern wir nicht nur Bäume und Unterlagen, sondern pflegen auch eine enge Beziehung zu unseren Kunden. Dabei ist es unser gemeinsames Ziel, dass unsere Obstbäume stets den Erwartungen der Obstbauer entsprechen.

2018 ist für uns ein besonderes Jahr. Roelofs Baumschule feiert sein 50-jähriges Jubiläum. Aus diesem Anlass möchten wir Sie auf eine kleine Zeitreise mitnehmen. Wir geben Ihnen einen Einblick in unsere Qualitätsstrategie, um Ihnen den Mehrwert unserer Obstbäume und Unterlagen zu verdeutlichen. Lernen Sie unsere Obstbauer kennen und sehen Sie, wie unsere Bäume und deren Äpfel und Birnen wachsen. Zu guter Letzt nehmen wir Sie mit zu unserer Jungbaumaufzucht und übergeben verschiedenen Experten das Wort.

Wir freuen uns, wenn Kunden unsere Baumschule besuchen, um das Ergebnis der fertigierten Obstbäume mit eigenen Augen zu sehen. Wir danken Ihnen für Ihre langjährige Unterstützung und Wertschätzung und wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen.

Winnie und Claudia Roelofs

Profil firmy

W naszej szkółce drzewek uprawiamy solidne jabłonie, grusze i podkładki drzew owocowych z myślą o rosnącym sektorze uprawy owoców w kraju i zagranic.

Nasz zespół specjalistów ocenia glebę, uprawy, zastosowanie nawozów, fertygację, ochronę upraw, jakość roślin, przechowywanie w chłodni, logistykę i sprzedaż i ściśle ze sobą współpracuje, aby uzyskać solidne i zdrowe uprawy.

Pragniemy również dostarczać wartość dodaną we współpracy z naszymi klientami. Dlatego nie tylko dostarczamy drzewa i podkładki, ale także wchodzimy w bliskie kontakty z naszymi klientami. Ostatecznym celem jest to, by nasze drzewa owocowe przyniosły takie rezultaty, jakich może oczekwać plantator owoców.

Rok 2018 jest dla nas szczególny. Roelofs Boomkwekerij obchodzi swoje 50. urodziny. To zachęciło nas do zabrania Cię w krótką podróż w czasie. Umożliwimy Ci wgląd w naszą strategię jakości mającą na celu rozwój solidnych i zdrowych drzew i podkładek drzew owocowych. Poznasz naszych plantatorów owoców i zobaczy, jak rosną nasze drzewa, a na nich jabłka i gruszki. Na koniec zabierzemy Cię między nasze młode, poddane fertygacji drzewa i porozmawiamy z kilkoma ekspertami. Cieszy nas, gdy klienci sami mogą zobaczyć wyniki uprawy fertygowanych młodych drzew. Dziękujemy za lata wsparcia i uznania i życzymy przyjemnego czytania i oglądania.

Winnie i Claudia Roelofs

2018 ist unser Jubiläumsjahr. Das 50-jährige Bestehen ist ein Meilenstein für die Baumschule Roelofs, und wir hoffen, mit dem neuen Logo noch viele weitere „Meilen“ zusammen mit unseren Kunden zurückzulegen. Übrigens: Das schöne ehemalige Logo ist immer noch im Obstbaubetrieb von Marco Roelofs und am Haus des Firmengründers Wim Roelofs an der Sterappellaan 18 zu sehen.

2018 to nasz rok jubileuszowy. 50 lat szkółki Roelofs Tree Nursery stanowi kamień milowy, a z nowym logo mamy nadzieję podróżować z naszymi klientami przez kolejne lata. A przy okazji: Piękne, poprzednie logo można jeszcze znaleźć na produktach zajmującej się uprawą owoców firmy Marco Roelofsa i w domu założyciela firmy Wima Roelofsa przy Sterappelaan 18.

„Das Logo ...

... ist ein einfaches Symbol. Ein Obstbaum, umrahmt von der Form eines Apfels. Die detaillierten und schlanken Formen des Logos werden bei der Zielgruppe schnell einen hohen Wiedererkennungswert erlangen. Außerdem wird das Logo immer größere Anerkennung gewinnen, indem es von den Kunden mit dem guten Service, der langjährigen Erfahrung und der hervorragenden Qualität von Roelofs verbunden wird.“

Quelle: KWOOT, Website-Entwickler, Dronten, Niederlande

„Logo jest prostym symbolem. Drzewo owocowe otoczone kształtem jabłka. Wyraźne i proste formy logo gwarantują, że szybko stanie się ono rozpoznawalnym znakiem dla grupy docelowej. Logo będzie jednak coraz bardziej rozpoznawalne także dlatego, że klienci będą je kojarzyć z dobrą obsługą, łatwymi doświadczeniami i wybitną jakością Roelofs.“

Bron: KWOOT, projektant stron internetowych, Dronten, Holandia



ROELOFS
Boomkwekerij

Wim und Riet ziehen nach
dem Nordöstlichen Polder
von Flevoland

Gründung
einer Obstbaumschule

Betriebsumzug nach
Süd-Flevoland, Zeewolde

Erwerb des zweiten
Standorts am Ooievaarsweg 18

Die Brüder Roelofs
steigen in den Betrieb ein

1960

1968

1983

1992

1997

Erwerb
von Land

Aufteilung des Betriebs in
Obstanbau und Baumschule/
Ackerbau

Erweiterung
der Baumschule
und Mutterbeete

Anlage neuer
Mutterbeete

50-jähriges
Bestehen

2005

2008

2013

2015

2018

Wim i Riet przenoszą się do
Noordoostpolder

Uruchomienie szkółki
drzew owocowych

Przenosiny do południowej
części Flevoland, Zeewolde

Zakup drugiej lokalizacji
Ooievaarsweg 18

Bracia Roelofs dołączają
do biznesu

Zakup gruntu

Oddzielenie działalności
związanego z owocami od
szkółki drzew/uprawy roli

Rozbudowa szkółki drzew i
mateczników

Założenie nowych
mateczników

50. rocznica



Qualität und Leistung

QUALITÄT

Wir möchten uns mit der Qualität und Vitalität unserer Obstbäume von Mitbewerbern unterscheiden. Das wichtigste Element unserer Qualitätsstrategie ist der regelmäßige Kontakt zum Kunden. Denn wenn wir die jeweiligen Wünsche zeitig kennen, können wir in der Produktion darauf jederzeit reagieren. Diese Philosophie zieht sich wie ein roter Faden durch unsere Arbeiten.

Deshalb liefern wir Ihnen folgende Services:

- Unterlagen aus unserer eigenen Baumschule
- Hochwertiges Ausgangsmaterial
- Höchste Zertifizierung (Elite®) aller unserer Obstbäume und Unterlagen von NAK-Tuinbouw
- Anzucht auf fruchtbarem Meeresboden
- Fertigung
- Bäume in Netze verpackt
- Rückverfolgbarkeit der Produkte
- Forschung und Investition in neue Sorten und Mutationen



Jakość i wydajność

JAKOŚĆ

Jakość i vitalność naszych drzew owocowych to to, co odróżnia nas od naszych konkurentów. Najważniejszą częścią naszej strategii jakości jest regularny kontakt z klientem. Jeśli znamy Twoje życzenia, możemy wyjść im naprzeciw. Ta filozofia działa jak wyrazisty drogowskaz w naszym biznesie.

W związku z tym oferujemy następujące usługi:

- Podkładki z własnej szkółki
- Wysokiej jakości materiał wyjściowy
- Certyfikacja pierwszej klasy (Elite ®) wszystkich drzew owocowych i podkładek NAK-Tuinbouw
- Uprawy na glinie żyznej i dziewiczej
- Fertygacja
- Drzewa pakowane w siatkę
- Identyfikowalność produktów
- Badania i inwestycje w nowe odmiany i mutacje



Wie treten wir nach außen auf?

Visibilität spielt eine wichtige Rolle für den anhaltenden Erfolg unseres Betriebes. Deshalb organisieren wir u. a.:

- Exkursionen
- Betriebsbesichtigungen
- Kundenbesuche
- Tag der offenen Tür
- Sponsoring, zum Beispiel: „Loggertje Jeugd, Touwtrekvereniging Zeewolde, Foto
- TV-Spots <https://www.youtube.com/watch>
- Agenturen
- Ausstellungen

W ten sposób promujemy siebie!

Wiemy, że bycie widocznym ma niebagatelne znaczenie dla sukcesu firmy. Skupiamy się na:

- wycieczkach w teren
- wizytach w firmach
- odwiedzinach u klientów
- dniach otwartych
- sponsoringu, na przykład: „Loggertje Jeugd, Touwtrekvereniging Zeewolde, zdjęcie
- telewizji <https://www.youtube.com/watch>
- agencjach
- wystawach



YouTube-Kanal
Baumschule Roelofs im TV
Kana szkó ki Roelofs Tree Nursery
na You Tube w telewizji

Connecting leading farmers locally and globally

Rabobank Global Farmers

www.globalfarmers.com



So wachsen unsere Bäume

ANZUCHT UND QUALITÄT

Der fruchtbare und jungfräuliche Meeresboden in Süd-Flevoland hat eine ausgezeichnete Struktur. Das ist eine ideale Grundlage für die Anpflanzung von hochwertigem Ausgangsmaterial für unsere späteren Obstbäume. Die Basis unserer Baumschule bilden die Mutterbeete, in denen jedes Jahr Millionen von Unterlagen heranwachsen. Wir bringen große Mengen Torf und Sägemehl auf den Mutterbeeten aus. Daraufhin entwickeln die Unterlagen die ersten zarten Wurzeln und wachsen zu robusten Unterlagen mit einem starken Wurzelsystem heran. Einen Teil dieser Unterlagen verwenden wir zur Vermehrung unserer eigenen Bäume.

Für die Baumvermehrung setzen wir vorzugsweise virusfreies Pfropf- und Okuliermaterial ein, unter anderem vom Reiserschnittgarten in der Niederlande (VTNL). Durch die Kopulation mit Gegenzunge wird die stabilste Verbindung zwischen Unterlage und Sorte erreicht. Sie bildet eine Voraussetzung für eine optimale Entwicklung des Apfelbaums in der Baumschule.

W ten sposób rosną nasze drzewa

UPRAWA I JAKOŚĆ

Żyzna i pełna energii morska glina na południu Flevoland ma idealną strukturę. Jest to nasza doskonała podstawa do uprawy wysokiej jakości materiału wyjściowego. Początkiem naszej szkoły jest matecznik, gdzie każdego roku rosną miliony podkładek. Do mateczników wnosimy duże ilości torfu i trocin. W rezultacie, podkładki zaczynają się zakorzeniać i rozwijają się w solidne podkładki z silnym systemem korzeniowym. Używamy części tych podkładek do rozmnażania naszych drzew.

Do rozmnażania drzew używamy wolnych od wirusów szczepów z, między innymi, Vermeerderingstuinen w Holandii. Szczepienie „na bicz i język” tworzy najsilniejsze połączenie między podkładką a różnorodnym materiałem i tworzy podstawę rozwoju drzewka w szkółce.



Kopulation
mit Gegenzunge

Whip i szczepienie
„na j zyk”

Was macht Willem Maris anders als andere Berater?

„In diesem Jahr haben wir in einem „Test“-Teil die Blumenmischung Invito ausgesät. Diese Mischung wurde speziell dazu entwickelt, natürliche Feinde anzulocken. Dies betrifft vor allem Raubwanzen, Florfliegen, Schwebfliegen und Marienkäfer. Gemeinsam mit Roelofs möchte Willem Maris sich einsetzen, um einen integrierten Anbau zu fördern. Die ersten Erfahrungen sind sehr interessant. Anders gesagt: der Pflanzenschutz wandelt sich, und das erfordert Engagement, Wissen und Kompetenz. Diese Elemente sind entscheidend, um Roelofs mit perfekten Bäumen helfen zu können.“

Quelle: Alliance B.V., Willem Maris.



Wir zählen auf Experten!

„Das Klima verändert sich und wird immer unbeständiger. Als Baumschule muss man so viele Risiken wie möglich ausschließen, die sich negativ auf das Ergebnis auswirken könnten. Auch wenn man als Baumerzeuger immer den besten verfügbaren Boden wählt, muss dieser oft verbessert werden. Das regelmäßige Düngen und Bewässern ist für die Anzucht eines guten Baumes eine wichtige Voraussetzung. Fruitconsult verfügt über viel Erfahrung im Bereich der Fertigung, Bodenanalyse und Beratung von Baumschulen und Obstbauern. Durch jahrelange internationale Erfahrung wissen wir besser als jeder andere, wie wichtig die Qualität des Ausgangsmaterials ist.“

Quelle: Fruitconsult, Eric van der Hoeff.



Liczmy na ekspertów!

Co Willem Maris robi inaczej niż inni doradcy? „W tym roku zasiliśmy część „testową“ z mieszką kwiatów Invito. Ta mieszanka została opracowana specjalnie z myślą o przyciąganiu naturalnych wrogów. Dotyczy to głównie drapieżnych robaków, gゾw, bzygów i biedronek. Wspólnie z Roelofs William Maris chce podjąć kroki zmierzające do stworzenia innego, nawet bardziej zintegrowanego podejścia. Pierwsze doświadczenia są bardzo interesujące. W skrócie: zmiany w zakresie ochrony upraw, a to wymaga zaangażowania, wiedzy i doświadczenia. Te elementy są niezbędne, by dostarczać do Roelofs doskonałe drzewa.“

Źródło: Alliance B.V., Willem Maris.

„Klimat się zmienia i staje się coraz bardziej nieprzewidywalny. Szkoła drzew musi wykluczyć jak najwięcej zagrożeń, które mogą negatywnie wpływać na wynik. Mimo, że jako plantator zawsze wybierasz najlepsze dostępne gleby, często trzeba je ulepszać. Regularne nawożenie i nawadniania są niezbędne, by uprawiać dobre drzewa. Fruitconsult posiada duże doświadczenie w dziedzinie fertygacji, analizy gleby oraz nadzoru nad szkołami drzew i plantatorami owoców. Mając wieloletnie doświadczenie międzynarodowe, wiedzą lepiej niż ktokolwiek, jak ważna jest jakość materiału wyjściowego.“

Źródło: Fruitconsult, Eryk Van der Hoeff.

**Thermisch verzinkte Ferro Pallets
Ook pallets te huur!**

**A - T - C
NEDERLAND BV**

**Verhuur en verkoop van
opslag- en transportmiddelen**

T. 0495 46 17 77 • F. 0495 46 17 61 • verkoop@atcnederweert.nl • www.atcnederweert.nl



ip labels

Dubbelsteynlaan West 48
3319 EL Dordrecht
06 4077 1130 / 06 3840 9506
info@ip-label.com
www.ip-labels.com

Al meer dan 30 jaar partner van Naktuinbouw

- ✓ **Waarmerklabels** - in blocs of zelfklevend aan de rol
- ✓ **Plantenpaspoorten** - per 01-01-19 ook aan de rol
- ✓ **Kistkaarten** - in blocs of aan de rol, ook blanco te bestellen
- ✓ **Palletkaarten**
- ✓ **Custom-made labels** - met bedrijfslogo en unieke nummering

Kistkaarten en Palletkaarten direct door kweker te bestellen via unieke bestelmodule, m.i.v. 01-01-2019 ook mogelijk voor Plantenpaspoorten

Zufriedene Kunden – in ganz Europa



Zadowoleni klienci –
w całej Europie



„V-Hecken mit mindestens vier äquivalenten Zweigen sind ein guter Startpunkt.“

Alfons v.d. Bergh, LV Frucom v.d. Bergh, Belgien



„Unsere Vereinbarungen werden immer korrekt erfüllt.“

Wim de Heus, Fruitteeltbedrijf en Landwinkel de Heus, Niederlande



**KOELHUIS
DRONTEN**
Voor al uw
**GEKOELDE & ONGEKOELDE
OPSLAG**
www.koelhuisdronten.nl

PLANTEN BEMESTEN ROOIEN PLASTIC LEGGEN
Machines voor tuinbouw en boomkwekerij

BASRIJS

T +31 (0)76 596 12 20 | www.basrijs.nl

FRUITCONSULT
unabhängige Beratung für Obstbauern
www.fruitconsult.com

SCIOWON®
Innovative VeredelungsSysteme
Innovative GraftingSystems

www.scionon.com • info@scionon-europe.com
 www.facebook.com/scionon
 www.YouTube.com/scionondotcom

Vitalität durch Fertigation

Sobald sich die Pflanzen im Boden befinden, bewässern wir sie. Seit einigen Jahren arbeiten wir in unseren Baumschulen auch mit der Fertigation. Wasser und Nährstoffe werden der Pflanze in optimaler Zusammensetzung direkt im Boden zugeführt.

Die Fertigation hat mehrere Vorteile:

- ◆ die Pflanzen bleiben trocken, was den Infektionsdruck von Pilzkrankheiten verringert
- ◆ Wasser und Nährstoffe werden direkt im Wurzelbereich des Baumes ausgebracht
- ◆ bessere Regulierung der Wasser- und Nährstoffmenge an den Bedürfnissen der Pflanze



Witalność poprzez fertygację

Gdy rośliny są w ziemi, nawadniamy wszystkie szkółki. Od kilku lat w naszych szkółkach drzew stosujemy także fertygację. Woda i składniki odżywcze są podawane do gleby w optymalnym składzie bezpośrednio przy roślinie.

Fertygacja ma wiele zalet:

- ◆ uprawa pozostaje sucha; w rezultacie zmniejsza się groźba zakażenia grzybami
- ◆ woda i nawozy są podawane dokładnie w miejscu zakorzenienia drzewa
- ◆ lepsze dopasowanie ilości wody i składników odżywcznych do potrzeb uprawy



Better Together

www.agrifirm.nl

INTERVIEW

Roelofs Baumschule ist einer der wenigen Betriebe mit Fertigation. Fertigation besteht in der Ausbringung von Dünger, Bodenverbesserungsmitteln oder anderen organischen oder anorganischen wasserlöslichen Mitteln. Dieses Jahr wurde die Hilfe von Kees Overheul, Sachverständiger für Baumkultur bei Agrifirm, hinzugezogen.

Was ist das Ergebnis?

„Ausgehend von der vorhandenen Boden- und Wasseranalyse begann ich zu überlegen und erstellte einen Fertigationsplan mit einem Anfangs-, einem Mittel- und einem Abhärtungsblock. Der Mittelblock ist nun abgeschlossen und wurde ausgewertet. Es hat sich gezeigt, dass wir ohne große Anpassungen auf dem Weg zu einem guten Ergebnis sind.“

Warum würden Sie als Baumexperte die Fertigation empfehlen?

„Viele Erzeuger verwenden nur Düngergranulat, weil das etwas billiger ist. Mit der Fertigation lässt sich jedoch ein optimaleres Baumwachstum erzielen. Und bei dem trockenen Sommer den wir hatten, ist dies ideal.“

Was meinen Sie mit optimalem Wachstum?

„Mineralstoffe werden an der richtigen Stelle, nämlich im Wurzelbereich, zugeführt. Das kommt der äußeren und inneren Qualität des Baumes zugute, wodurch die Ausgangssituation des Obstbauers in seiner Obstplantage verbessert wird. Das Ergebnis eines optimalen Baumwachstums rechtfertigt diese Investition. Darüber hinaus erfordert die Fertigation ein spezifisches Fachwissen. Agrifirm verfügt über dieses Wissen und die Erfahrung, um den Erzeuger optimal beraten zu können.“

Quelle: Agrifirm, Kees Overheul, Sachverständiger für Baumkultur

Roelofs Boomkwekerij należy do nielicznego grona firm stosujących fertygację. Fertygacja polega na stosowaniu nawozów, środków ulepszania gleby oraz innych organicznych lub nieorganicznych produktów rozpuszczalnych w wodzie. W tym roku na pomoc wezwany został Kees Overheul, specjalista w dziedzinie uprawy drzew w Agrifirm.

Co z tego wynikło?

„W oparciu o dostępną analizę gleby i wody zacząłem dobierać elementy układanki i opracowałem harmonogram fertygacji obejmujący blok początkowy, środkowy i leczniczy. Blok środkowy został już zakończony i oceniony. Okazuje się, że jesteśmy na drodze do dobrego wyniku bez potrzeby większych zmian.“

Dlaczego jako specjalista w dziedzinie uprawy drzew doradzały pan fertygację?

„Wielu plantatorów używa tylko granulowanych nawozów, ponieważ jest to nieco tańsze. Ale stosując fertygację, można uzyskać bardziej optymalny wzrost drzewa. A jeśli zdarzy się suche lato, jak w tym roku, jest to idealne rozwiązanie.“

Co rozumie pan pod pojęciem optymalny wzrost?

„Minerały dodaje się we właściwym miejscu, a mianowicie w strefie korzeniowej. Wpływ to korzystnie na zewnętrzną i wewnętrzną jakość drzewa, co zapewnia plantatorowi owoców lepszy start w jego sadzie. Biorąc pod uwagę wyniki, inwestycja ta jest uzasadniona, bo gwarantuje uprawę optymalnego drzewa. Ponadto fertygacja wymaga bardziej szczegółowej wiedzy fachowej. Agrifirm posiada odpowiednią wiedzę i doświadczenie, aby doradzać plantatorom.“

Źródło: Agrifirm, Kees Overheul, specjalista w dziedzinie uprawy drzew



VGB Watertechniek BV is dé leverancier van klant specifieke fertigatie installaties in binnen- en buitenland.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen via info@vgbwatertechniek.nl of telefoonnummer +31(0)30 6774719.

VGB Watertechniek BV | Parallelweg 1b | 3981 HG Bunnik
Tel. +31(0)30 6774719 | Email info@vgbwatertechniek.nl | Webadres www.vgbwatertechniek.nl

KONTAKT

Roelofs Baumschule
Ooievaarsweg 18
3897 LG Zeewolde | Holland

T: +31(0)36-5239323
F: +31(0)36-5239316
E: info@boomkwekerijroelofs.nl

Weitere Informationen über Roelofs erhalten Sie bei unseren Vertretern in den verschiedenen Ländern. Więcej informacji na temat firmy Roelofs uzyskasz od naszych przedstawicieli w poszczególnych krajach.



www.boomkwekerijroelofs.nl



Pfropfwerkzeuge von Scionon

Immer mehr Baumschulen fragen nach der Möglichkeit, Halbfertigprodukte herzustellen. Deshalb helfen wir Ihnen gerne beim Zusammenstellen der optimalen Pfropfwerkzeuge von SCIONON. Außerdem bieten wir die Möglichkeit, zusammen mit SCIONON Schulungen vor Ort durchzuführen. Roelofs Baumschule ist der erste Vertragshändler von SCIONON für Europa und besitzt die exklusiven Vertriebsrechte für die Niederlande und das übrige Europa.

Weitere Informationen unter www.scionon.com.

Narzędzia do szczepienia Scionon

Coraz więcej plantatorów drzew pyta o możliwość oferowania półproduktów. Dlatego z przyjemnością pomożemy Ci połączyć optymalne narzędzia do szczepienia SCIONON. Oferujemy również możliwość szkolenia na miejscu wraz z SCIONON. Roelofs Boomkwekerij jest pierwszym dystrybutorem SCIONON w Europie i posiada wyłączne prawa do sprzedaży w Holandii i pozostałych krajach Europy. Więcej informacji: www.scionon.com



ROELOFS
Baumschule
Szkółka